



## INSTRUCCIÓN 1/2010 de la Dirección General de Recursos agrícolas y ganaderos relativa a la introducción en España de animales de compañía sin ánimo comercial procedentes de otros Estados Miembros // **Instruction 1/2010 of the Agricultural and Livestock Directorate applicable to the non commercial movement of pet animals from other member states.**

### 1. INTRODUCCIÓN. // **INTRODUCTION.**

Con la aplicación desde el 1 de octubre de 2004 del Reglamento (CE) nº 998/2003 del Parlamento Europeo y del Consejo, por el que se aprueban las normas zoosanitarias para los desplazamientos de animales de compañía sin ánimo comercial, se han armonizado las condiciones en que se deben desplazar de perros, gatos y hurones, tanto entre Estados miembros, como en la introducción desde terceros países. // **Regulation (EC) No. 998/2003 of the European Parliament and of the Council on the animal health requirements applicable to the non-commercial movement of pet animals came into force on 1<sup>st</sup> October 2004. Consequently, the conditions under which dogs, cats and ferrets must travel, both within Member States and from third countries, have been harmonized.**

Para el resto de las especies sigue vigente la norma nacional. // **The national legislation is still applicable for all other animal species.**

### 2. OBJETO DE LA INSTRUCCIÓN. // **SUBJECT OF THE INSTRUCTION.**

Definir las condiciones sanitarias de los movimientos no comerciales de animales de compañía en nuestro país, incluidos los territorios de Ceuta y Melilla, procedentes de otros Estados Miembros de la UE, entendiéndose como tales los que viajan acompañados de sus dueños o representantes, y no van a ser vendidos ni transferidos en propiedad. // To define the sanitary conditions of non-commercial movements of pet animals into our country, the territories of Ceuta and Melilla included, arriving from other EU Member States. For the purpose of this Regulation, pet animals are those travelling accompanied by their owners or person responsible of them and are not intended to be sold or transferred to another owner



### 3. ÁMBITO DE APLICACIÓN. // APPLICATION.

Se encuentran incluidas en el ámbito de aplicación de esta Instrucción, los siguientes animales de compañía: // **The following pet animals are included in the application scope of this Instruction:**

- Perros, gatos y hurones regulados mediante el Reglamento (CE) 998/2003// **Dogs, cats and ferrets, regulated by Regulation (EC) 998/2003.**

- Resto de las especies regulados mediante norma nacional (incluidos Ceuta y Melilla): // **All other species regulated by national legislation (including Ceuta and Melilla).**

El número de animales que se puede transportar sin ser considerado partida comercial es el siguiente: // **The number of animals that may be transported without being regarded as a commercial consignment is as follows:**

cinco, para perros, gatos y hurones. // **five, for dogs, cats and ferrets.**

cinco, para aves. // **five, for birds.**

uno, para primates. // **one, for primates.**

cinco, para el resto de las especies // **five, for other species.**

### 4. CONTROL. // INSPECTION.

- Actuación.- Aplicación del Reglamento 998/2003 o de la norma nacional. // **Procedure.- Application of Regulation 998/2003 or national legislation.**

- Autoridad de control.- Los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado, actuando los servicios veterinarios de Sanidad Animal de las Comunidades Autónomas o la Subdirección General de Sanidad de la Producción Primaria, como autoridad de consulta. En el caso de envío a Ceuta y Melilla, los veterinarios oficiales de los Puestos de Inspección Fronteriza por los que se produzca la salida del territorio aduanero comunitario. // **Inspection authority.- State Security Force, being the Veterinary Services for Animal Health of the Autonomous Communities or the Primary Production Health Division of the Ministry of Environment and Rural and Marine Affairs the consultation authorities. In case the shipment is destined to Ceuta or Melilla the Inspection authority will be the official veterinarians of the border inspection post from which the consignment will be departed out of the European Union territory.**

### 5. ACTUACIÓN DE LAS AUTORIDADES DE CONTROL. // PROCEDURE OF INSPECTION AUTHORITIES.

#### 5.1. Perros, gatos y hurones: // Dogs, cats and ferrets:

La actuación de control consistirá en verificar que: // **The inspection proceedings will consist of verifying that:**

- El animal va acompañado por un pasaporte para animales de compañía (Anexo I). // **The animal is accompanied by a pet passport (Annex I).**



- El animal está identificado mediante tatuaje legible (válido hasta el 3 de julio de 2011) o microchip. Los animales tatuados antes del 3 de julio de 2011 serán admitidos siempre que el tatuaje sea legible y se pueda demostrar que se realizó con anterioridad a esa fecha // **The animal is identified by a readable tattoo (valid until 3<sup>rd</sup> July 2011) or a microchip. Animals tattooed before 3<sup>rd</sup> July 2011 will be accepted if the tattoo is readable and can be demonstrated that took place before that date.**

- En el pasaporte debe comprobarse que se realizó la vacunación contra la rabia y que está en vigor, (según recomendación del laboratorio de fabricación), no pudiendo desplazarse el animal hasta 21 días después de la vacunación en caso de ser la primera vacuna. // **The passport must certify that the vaccination against rabies has been administered and that the vaccination is valid (in accordance with the recommendations of the manufacturing laboratory), and if it is the first vaccination the animal must wait 21 days after the injection, before the movement.**

En el Pasaporte deberán estar cumplimentados los apartados: // **The following sections of the passport must be filled in:**

I: Propietario // **I: Owner**

II: Descripción del animal // **II: Description of the animal**

III: Identificación del animal // **III: Identification of the animal**

IV: Vacunación antirrábica // **IV: Vaccination against rabies**

No son obligatorios para los desplazamientos desde otros Estados Miembros a España los apartados: // **For the movements from other Member States into Spain it is not compulsory to fill in the following sections:**

V: Test serológico // **V: Serological test**

VI: Tratamiento contra las garrapatas // **VI: Tick treatment**

VII: Tratamiento contra Echinococcus // **VII: Echinococcus treatment**

VIII: Otras vacunaciones // **VIII: Other vaccinations**

IX: Examen clínico // **IX: Clinical examination**

X: Legalización // **X: Legalisation**

XI: Otros // **XI: Other**

No se autoriza la entrada de perros, gatos y hurones menores de tres meses y por tanto no vacunados contra la rabia: // **The movement of dogs, cats and ferrets under three months old and, therefore, unvaccinated against rabies is not authorized.** 5.2. Aves de compañía, se procederá de la manera siguiente: // **For pet birds, the procedure is as follows:**

**5.2. Aves, se procederá de la manera siguiente: // For birds, the procedure is as follows:**

Los animales vendrán acompañados del certificado veterinario que se adjunta como Anexo II, (Ref.: INTRA - 2) redactado al menos en español, emitido en los últimos 10 días. // **The birds shall travel accompanied by the health certificate attached as Annex II (Ref: INTRA - 2), drawn up at least in Spanish and issued in the last 10 days.**

Las aves de corral (según la definición de la Directiva 158/2009/CE) nunca se considerarán animales de compañía. // **Poultry (according to Directive 158/2009/CE) shall never be regarded as pet birds.**



**5.3. Primates, se procederá de la manera siguiente: // For primates, the procedure is as follows:**

Los animales vendrán acompañados del certificado veterinario que se adjunta como Anexo III (Ref.: INTRA - 3), redactado al menos en español, emitido en los últimos 10 días. // **The animals shall travel accompanied by the health certificate attached as Annex III (Ref: INTRA - 3), drawn up at least in Spanish and issued in the last 10 days.**

**5.4. Reptiles, se procederá de la manera siguiente: // For reptiles, the procedure is as follows:**

Los animales vendrán acompañados del certificado veterinario que se adjunta como Anexo IV (Ref.: INTRA - 4), redactado al menos en español, emitido en los últimos 10 días. // **The animals shall travel accompanied by the health certificate attached as Annex IV (Ref: INTRA - 4), drawn up at least in Spanish and issued in the last 10 days.**

**5.5. Otras especies, se procederá de la manera siguiente: // For other animal species, the procedure is as follows:**

Los animales vendrán acompañados del certificado veterinario que se adjunta como Anexo V, (Ref.: INTRA - 5) redactado al menos en español., emitido en los últimos 10 días. // **The animals shall travel accompanied by the health certificate attached as Annex V (Ref: INTRA - 5), drawn up at least in Spanish and issued in the last 10 days.**



## ANEXO I // ANNEX I



**Unión Europea**  
**[Estado miembro]**

**PASAPORTE**  
**PARA ANIMALES**  
**DE COMPAÑÍA**

Código ISO EM + número

### I. PROPIETARIO

1. Apellidos: \_\_\_\_\_  
Nombre: \_\_\_\_\_  
Dirección: \_\_\_\_\_  
Código postal: \_\_\_\_\_  
Localidad: \_\_\_\_\_  
País: \_\_\_\_\_

2. Apellidos: \_\_\_\_\_  
Nombre: \_\_\_\_\_  
Dirección: \_\_\_\_\_  
Código postal: \_\_\_\_\_  
Localidad: \_\_\_\_\_  
País: \_\_\_\_\_

3. Apellidos: \_\_\_\_\_  
Nombre: \_\_\_\_\_  
Dirección: \_\_\_\_\_  
Código postal: \_\_\_\_\_  
Localidad: \_\_\_\_\_  
País: \_\_\_\_\_

Código ISO EM + número

Página  
1 de X

### II. DESCRIPCIÓN DEL ANIMAL

*FOTOGRAFÍA DEL ANIMAL*  
*(opcional)*

1. Nombre\*: \_\_\_\_\_  
2. Especie: \_\_\_\_\_  
3. Raza: \_\_\_\_\_  
4. Sexo: \_\_\_\_\_  
5. Fecha de nacimiento\*: \_\_\_\_\_  
6. Capa: \_\_\_\_\_  
(Color y tipo)

\* Declarada por el propietario

Código ISO EM + número

### III. IDENTIFICACIÓN DEL ANIMAL

1. Número de microchip: \_\_\_\_\_

2. Fecha de implantación del microchip: \_\_\_\_\_

3. Localización del microchip: \_\_\_\_\_

4. Número de tatuaje: \_\_\_\_\_

5. Fecha del tatuaje: \_\_\_\_\_

**Debe verificarse la identificación**  
**antes de todo nuevo registro en el**  
**presente pasaporte**

Código ISO EM + número



#### IV. VACUNACIÓN ANTIRRÁBICA

FABRICANTE Y NOMBRE DE LA VACUNA	NÚMERO DE LOTE	FECHA DE VACUNACIÓN <sup>1</sup> VÁLIDA HASTA <sup>2</sup>	VETERINARIO AUTORIZADO
----------------------------------	----------------	---	------------------------

Código ISO EM + número

	1	SELO Y FIRMA
	2	
	1	SELO Y FIRMA
	2	
	1	SELO Y FIRMA
	2	

Código ISO EM + número

	1	SELO Y FIRMA
	2	
	1	SELO Y FIRMA
	2	
	1	SELO Y FIRMA
	2	
	1	SELO Y FIRMA
	2	

#### V. TEST SEROLÓGICO ANTIRRÁBICO

Certifico que he examinado los resultados oficiales de una prueba serológica efectuada en un laboratorio autorizado de la UE a partir de una muestra tomada del animal el (dd/mm/aaaa) \_\_\_\_\_, que establecen que el título de anticuerpos neutralizantes del virus de la rabia era igual o superior a 0,5 UI/ml.

Apellidos y nombre, fecha y firma del veterinario autorizado:

---

---

---

SELO Y FIRMA

Código ISO EM + número

#### EN CASO DE NUEVA PRUEBA

Certifico que he examinado los resultados oficiales de una prueba serológica efectuada en un laboratorio autorizado de la UE a partir de una muestra tomada del animal el (dd/mm/aaaa) \_\_\_\_\_, que establecen que el título de anticuerpos neutralizantes del virus de la rabia era igual o superior a 0,5 UI/ml.

Apellidos y nombre, fecha y firma del veterinario autorizado:

---

---

---

SELO Y FIRMA

Código ISO EM + número



VI. TRATAMIENTO CONTRA LAS GARRAPATAS			
FABRICANTE Y NOMBRE DEL PRODUCTO	FECHA <sup>1</sup> HORA <sup>2</sup>	VETERINARIO	
Código ISO EM + número		1	SELLO Y FIRMA
		2	
		1	SELLO Y FIRMA
		2	
		1	SELLO Y FIRMA
		2	

VII. TRATAMIENTO CONTRA ECHINOCOCCUS			
FABRICANTE Y NOMBRE DEL PRODUCTO	FECHA <sup>1</sup> HORA <sup>2</sup>	VETERINARIO	
Código ISO EM + número		1	SELLO Y FIRMA
		2	
		1	SELLO Y FIRMA
		2	
		1	SELLO Y FIRMA
		2	

VIII. OTRAS VACUNACIONES			
FABRICANTE Y NOMBRE DE LA VACUNA	NÚMERO DE LOTE	FECHA DE VACUNACIÓN <sup>1</sup> VÁLIDA HASTA <sup>2</sup>	VETERINARIO AUTORIZADO
Código ISO EM + número		1	SELLO Y FIRMA
		2	
		1	SELLO Y FIRMA
		2	
		1	SELLO Y FIRMA
		2	



IX. EXAMEN CLÍNICO		
DECLARACIÓN	FECHA	VETERINARIO
El animal se encuentra en buen estado de salud y puede efectuar el desplazamiento a su destino		SELLO Y FIRMA
El animal se encuentra en buen estado de salud y puede efectuar el desplazamiento a su destino		SELLO Y FIRMA
El animal se encuentra en buen estado de salud y puede efectuar el desplazamiento a su destino		SELLO Y FIRMA
El animal se encuentra en buen estado de salud y puede efectuar el desplazamiento a su destino		SELLO Y FIRMA

Código ISO EM + número

X. LEGALIZACIÓN		
ÓRGANO LEGALIZADOR	FECHA	SELLO/FIRMA
		SELLO Y FIRMA
		SELLO Y FIRMA
		SELLO Y FIRMA
		SELLO Y FIRMA

Código ISO EM + número

XI. OTROS	
Código ISO EM + número	





**CERTIFICADO SANITARIO PARA LA INTRODUCCIÓN EN ESPAÑA DE AVES DE  
COMPANÍA PROCEDENTES DE OTROS ESTADOS MIEMBROS**

**ANIMAL HEALTH CERTIFICATE FOR THE INTRODUCTION INTO SPAIN OF PET  
BIRDS FROM OTHER MEMBER STATES**

Ref.: INTRA - 2  
CSD/LJR

País de origen /Country of origin	2.1 Certificado sanitario n° <sup>(1)</sup> / Health certificate n° <sup>(1)</sup> .  2.2. Certificado CITES n° (en su caso) / CITES certificate n°. (when applicable)	<input type="checkbox"/> ORIGINAL <sup>1</sup> / ORIGINAL <sup>1</sup>  <input type="checkbox"/> COPIA/ COPY
3. Nombre y dirección del propietario en origen / Name and address of the owner in origin	4. Dirección del propietario en destino / Address of the owner at destination	
5. Lugar de embarque / Place of loading	6. Medio de transporte/ Means of transport	

**IDENTIFICACIÓN DEL ANIMAL/ IDENTIFICATION OF THE ANIMAL**

10. Orden/familia/especie Order/family/ species	11. Capa / Colour	12. Fecha de nacimiento/ Date of birth	13 Identificación individual <sup>2</sup> / Individual identification <sup>2</sup>



**CERTIFICADO SANITARIO / HEALTH ATTESTATION:**

**El Veterinario Oficial o autorizado por la autoridad competente, abajo firmante certifica que :** / the undersigned Official Veterinarian, or veterinarian authorized by the competente authority, hereby certifies that:

**1.- Los animales descritos en el presente certificado han sido examinados en los 5 días anteriores a la salida del país de origen y no presentan signos clínicos de enfermedad** / The animals described in this certificate have been examined within 5 days of leaving the country of origin and showed no clinical signs of disease.

**2 El lugar de residencia del animal no se encuentra incluido en un área sometida a restricciones por motivos de sanidad animal causadas por enfermedades que sean relevantes para la especie animal descrita en el certificado.** / The animal's place of residence is not included in a area subject to restrictions for animal health reasons caused by diseases that are relevant to the species described in the certificate.

**3.- En caso de psitácidas, cada ave ha sido sometida a un test para la detección de la psittacosis (clamidiasis) en un laboratorio autorizado dentro de los 14 días previos a la exportación con resultado negativo en cada caso.** / Only in the case of psittacines; each bird has been subjected to a test for Psittacosis (Chlamydiosis) carried out at a government approved laboratory within 14 days of export with negative results in each case;

**El presente certificado es válido por 10 días a partir de la fecha** / This certificate is valid for 10 days from the present issuing date.

**Expedido en / Issued in:** ..... **(Fecha/ Date)** .....  
**(Lugar/Place)** .....

**Nombre y cargo en mayúsculas**.....  
Name and position in capital letters

**Firma del Veterinario Oficial o autorizado/** .....  
Signature of the Official or authorized veterinarian.

**1 Un certificado por cada especie. El original del certificado deberá acompañar al animal hasta el lugar de destino final. El animal debe viajar acompañando a su propietario o representante / One certificate for each species.** The original certificate must accompany the animal to destination. The animal must travel accompanied by its owner or owner's representative.

**2 Se considerarán aves de compañía como máximo 5 aves/** It is considered as pet birds not more than 5 birds.



**CERTIFICADO SANITARIO PARA LA INTRODUCCIÓN EN ESPAÑA DE PRIMATES  
COMO ANIMALES DE COMPAÑÍA PROCEDENTES DE OTROS ESTADOS MIEMBROS**

**ANIMAL HEALTH CERTIFICATE FOR THE INTRODUCTION INTO SPAIN OF  
PRIMATES AS PETS FROM OTHER MEMBER STATES**

Ref: INTRA - 3  
CSD/LJR

País de origen /Country of origin	2.1 Certificado sanitario n <sup>o</sup> (1) / Health certificate n <sup>o</sup> . <sup>(1)</sup>	<input type="checkbox"/> ORIGINAL <sup>1</sup> / ORIGINAL <sup>1</sup>
	2.2. Certificado CITES n <sup>o</sup> (en su caso) / CITES certificate n <sup>o</sup> . (when applicable)	<input type="checkbox"/> COPIA/ COPY

3. Nombre y dirección del propietario en origen / Name and address of the owner in origin	4. Dirección del propietario en destino / Address of the owner at destination
5. Lugar de embarque / Place of loading	6. Medio de transporte/ Means of transport

**IDENTIFICACIÓN DEL ANIMAL/ IDENTIFICATION OF THE ANIMAL**

10. Especie animal/ Animal species	11. Sexo / Sex	12. Edad/ Age	13 Identificación individual/ Individual identification



**CERTIFICADO SANITARIO / HEALTH ATTESTATION:**

**El Veterinario Oficial o autorizado por la autoridad competente, abajo firmante certifica que :** / the undersigned Official Veterinarian, or veterinarian authorized by the competente authority, hereby certifies that:

**1.- El animal ha sido sometido a una prueba de detección de tuberculosis con resultado negativo en los 30 días anteriores al embarque, mediante una de las siguientes pruebas <sup>(2)</sup>/** The animal has been subjected, within the 30 days previous to the shipment, to a test for the detection of tuberculosis with negative results by one of the following tests <sup>(2)</sup>: **PCR o Intradermoreacción o IFN-  $\gamma$  test** / PCR or Intradermoreaction or IFN- $\gamma$  test.

**2.- Táchese el párrafo que no proceda/ Cross out the paragraph that does not apply:**

**El animal ha sido vacunado contra la rabia entre 1 y 12 meses antes de su entrada en España/**  
The animal has been vaccinated against rabies between 1 and 12 months before his entry into Spain.

**Vacuna inactivada utilizada / Inactivated vaccine used:** .....

**Fecha Vacunación / Vaccination date:** .....

**o / or en los 30 días previos al embarque se ha realizado una valoración de anticuerpos neutralizantes en un laboratorio autorizado que garantice que los animales no han estado expuestos al virus rábico /** an evaluation of neutralizing antibodies has been performed within the 30 days previous to the shipment by an authorized laboratory, proving that the animal has not been exposed to the rabies virus.

**3.- En los 30 días anteriores al embarque, el animal ha sido sometido a una prueba de diagnóstico para la detección de enterobacterias patógenas (Salmonella, Shigella y Yersinia) con resultado negativo<sup>(2)</sup>./**  
The animal has been subjected within the 30 days previous to the shipment to a test for the detection of pathogenic enterobacteria (Salmonella, Shigella and Yersinia), with negative results <sup>(2)</sup>.

**4.- El animal ha sido sometido a un análisis de detección de endoparásitos y ectoparásitos 5 días antes del embarque, con resultado negativo /** The animal has been examined for the detection of internal and external parasites 5 days before loading, with negative results.

**5.- El animal ha sido sometido a una prueba de diagnóstico para la detección del virus de la Hepatitis B con resultado negativo<sup>(2)</sup>/** The animal has been subjected to a test for the detection of the Hepatitis B virus with negative results<sup>(2)</sup>

**El presente certificado es válido por 10 días a partir de la fecha /** This certificate is valid for 10 days from the present issuing date.

**Expedido en / Issued in:** ..... **Fecha/ Date** .....

**Lugar/ Place:** .....

**Nombre y cargo en mayúsculas/ Name and position in capital letters**.....

**Firma del Veterinario Oficial o Veterinario autorizado /** .....

Signature of the Oficial or authorized Veterinarian

**1. El original del certificado deberá acompañar al animal hasta el lugar de destino final. El animal debe viajar acompañado del propietario o representante /** The original certificate shall accompany the animal until its final destination. The animal must travel accompanied by its owner or owner's representative.

**2. Sólo para Gibones (Familia hylobatidae) y monos antropoides (Familia hominidae) /** Only for Gibbons (Family hylobatidae, and anthropoid monkeys (Family hominidae),

**Táchese lo que no proceda/ Delete as appropriate.**



**CERTIFICADO SANITARIO PARA LA INTRODUCCIÓN EN ESPAÑA DE REPTILES  
COMO ANIMALES DE COMPANÍA PROCEDENTES DE OTROS ESTADOS MIEMBROS**  
ANIMAL HEALTH CERTIFICATE FOR THE INTRODUCTION INTO SPAIN OF REPTILES  
AS PETS FROM OTHER MEMBER STATES

Ref.: INTRA - 4  
CSD/LJR

<b>País de origen</b> /Country of origin	2.1 <b>Certificado sanitario n<sup>o(1)</sup></b> / Health certificate n <sup>o(1)</sup> .  2.2. <b>Certificado CITES n<sup>o</sup> (en su caso)</b> / CITES certificate n <sup>o</sup> . (when applicable)	<input type="checkbox"/> <b>ORIGINAL<sup>1</sup></b> / ORIGINAL <sup>1</sup>  <input type="checkbox"/> <b>COPIA/ COPY</b>
3. <b>Nombre y dirección del propietario en origen</b> / Name and address of the owner in origin	4. <b>Dirección del propietario en destino</b> / Address of the owner at destination	
5. <b>Lugar de embarque</b> / Place of loading	6. <b>Medio de transporte</b> / Means of transport	

**IDENTIFICACIÓN DEL ANIMAL/ IDENTIFICATION OF THE ANIMAL**

10. <b>Especie animal</b> / Animal species	11. <b>Sexo</b> / Sex	12. <b>Edad</b> / Age	13 <b>Identificación individual</b> / Individual identification



**CERTIFICADO SANITARIO / HEALTH ATTESTATION:**

**El Veterinario Oficial o autorizado por la autoridad competente, abajo firmante certifica que :** / the undersigned Official Veterinarian, or veterinarian authorized by the competente authority, hereby certifies that:

**1.- El lugar de residencia del animal no se encuentra incluido en un área sometida a restricciones por motivos de sanidad animal causadas por enfermedades que sean relevantes para la especie animal descrita en el certificado.** / The animal's place of residence is not included in a area subject to restrictios for animal health reasons caused by diseases that are revelant to the species described in the certificate.

**2.- Los animales descritos en el presente certificado han sido examinados en los 5 días anteriores a la salida en el país de origen y no presentan signos clínicos de enfermedad/** The animals described in this certificate have been examined during the 5 days befote leaving the country of origin and show no clinical signs of disease.

**El presente certificado es válido por 10 días a partir de la fecha** / This certificate is valid for 10 days from the present issuing date.

**Expedido en / Issued in:** ..... **Fecha/ Date** .....

**Lugar / Place:** .....

**Nombre y cargo en mayúsculas/ Name and position in capital letters**.....

**Firma del Veterinario Oficial o Veterinario autorizado/** .....

Signature of the Official or authorized veterinarian.

**<sup>1</sup> Un certificado por cada especie, el original (los originales) del certificado deberá acompañar al envío hasta el lugar de destino final** / One certificate for each species, the original(s) must accompany the animal(s) to destination..



ANEXO V // ANNEX V

**CERTIFICADO SANITARIO PARA LA INTRODUCCIÓN EN ESPAÑA DE OTROS ANIMALES DE COMPANÍA (DIFERENTES DE PERROS, GATOS, HURONES, AVES, REPTILES O PRIMATES) PROCEDENTES DE OTROS ESTADOS MIEMBROS**  
**ANIMAL HEALTH CERTIFICATE FOR THE INTRODUCTION INTO SPAIN OF OTHER PET ANIMALS (DIFFERENT THAN DOGS, CATS, FERRETS, BIRDS, REPTILES OR PRIMATES) FROM OTHER MEMBER STATES**

Ref.: INTRA - 5  
CSD/LJR

<b>País de origen /Country of origin</b>	2.1 <b>Certificado sanitario n<sup>o(1)</sup> / Health certificate n<sup>o(1)</sup>.</b>  2.2. <b>Certificado CITES n<sup>o</sup> (en su caso) / CITES certificate n<sup>o</sup>. (when applicable)</b>	<input type="checkbox"/> <b>ORIGINAL<sup>1</sup> / ORIGINAL<sup>1</sup></b>  <input type="checkbox"/> <b>COPIA/ COPY</b>
<b>3. Nombre y dirección del propietario en origen / Name and address of the owner in origin</b>	<b>4. Dirección del propietario en destino / Address of the owner at destination</b>	
<b>5. Lugar de embarque / Place of loading</b>	<b>6. Medio de transporte/ Means of transport</b>	

**IDENTIFICACIÓN DEL ANIMAL/ IDENTIFICATION OF THE ANIMAL**

10. <b>Especie animal / Animal species</b>	11. <b>Sexo/ Sex</b>	12. <b>Edad / Age</b>	13 <b>Identificación individual/ Individual identification</b>



**CERTIFICADO SANITARIO / HEALTH ATTESTATION:**

**El Veterinario Oficial abajo firmante, o veterinario autorizado por la autoridad competente certifica que:/** the undersigned Official Veterinarian or veterinarian authorized by the competent authority, hereby certifies that:

**1.- El lugar de residencia del animal no se encuentra incluido en un área sometida a restricciones por motivos de sanidad animal causadas por enfermedades que sean relevantes para la especie animal descrita en el certificado. /** The animal's place of residence is not included in a area subject to restrictios for animal health reasons caused by diseases that are revelant to the species described in the certificate.

**2.- Los animales descritos en el presente certificado han sido examinados en los 5 días anteriores a la salida en el país de origen y no presentan signos clínicos de enfermedad/** The animals described in this certificate have been examined during the 5 days befote leaving the country of origin and show no clinical signs of disease.

**El presente certificado es válido por 10 días a partir de la fecha /** This certificate is valid for 10 days from the present issuing date.

**Expedido en /** Issued in: ..... **Fecha/** Date .....

**Lugar /** Place: .....

**Firma del Veterinario Oficial o Veterinario autorizado/**.....  
Signature of the Oficial or authorized veterinarian.

**Nombre y cargo en mayúsculas/** Name and position in capital letters.....

<sup>1</sup> **Un certificado por cada especie, el original (los originales) del certificado deberá acompañar al envío hasta el lugar de destino final /** One certificate for each species; the original(s) must accompany the animal(s) to destination.

<sup>2</sup> **Se considerarán animales de compañía sin ánimo comercial como máximo 5 animales /** It is considered as pet animals 5 or less animals.